

Mass Intentions
Intenciones de la Misa

Saturday/Sábado 26th |
8am Nathan Vellapally
5pm Daniel Navarro

Sunday/Domingo 27th |
8:30am Joe Raya
10:30am For the People
5pm Fanny Ortiz

Monday/Lunes 28th |
8am Stephen Causic

Tuesday/Martes 29th |
8am Mai Causic

Wednesday/Miércoles 30th |
8am Mi Pham

Thursday/Jueves 1st |
8am Rocío Planscencia

Friday/Viernes 2nd |
8am Carol Raya & Roger Gonzalez
7pm Clemente Duenas/ Eligio Duenas
Porfiria Duenas



Parish Collection
Colecta Parroquial

Last Week Collection: \$19,291.00
Goal: \$15,000.00
Difference: \$4,291.00
Easter Flowers: \$1,327.00
Good Friday Collection: \$2,279.00
Maintenance Collection: \$6,277.00

thank you
Gracias



Wedding Banns
Ethan Venegas & Mariel Sarmiento
May 2nd, 2025
Andy Truong & Jaclyn Alcazar
May 3rd 2025



We Pray for the Sick
Oremos por los Enfermos

Ana Ma. De La Cruz
Bien Reyes
Richard Dunn

Praying the
Holy Rosary!

Families including your
children are highly encouraged
to be part of this beautiful
tradition.
Daily at 7pm
Rosary is prayed in Spanish

Exposition of the
Blessed Sacrament

Pause for a moment to spend
time with the Lord, present in
the Blessed Sacrament!
First Friday of the month after
8 AM Mass until
7 PM Spanish Mass



We Pray for Our Departed
Oremos por Nuestros Difuntos

Alfonso Vera * Cruz Ranario
Elbia Pineda * Fanny Felton Ortiz
Flavian Ranario * Gerald Held
Lourdes Ruiz Herrera
Margie Esquivel * Patricia Sanchez

¡Rezo del
Santo Rosario!

Se anima mucho a las
familias, incluidos a sus hijos,
a ser parte de esta hermosa
tradición.
Diario a las 7pm

Exposición del
Santísimo Sacramento

¡Haga una pausa por un
momento para pasar tiempo
con el Señor presente en el
Santísimo Sacramento!
Primer viernes del mes
después de Misa de 8 AM hasta
la Misa en Español de 7 PM



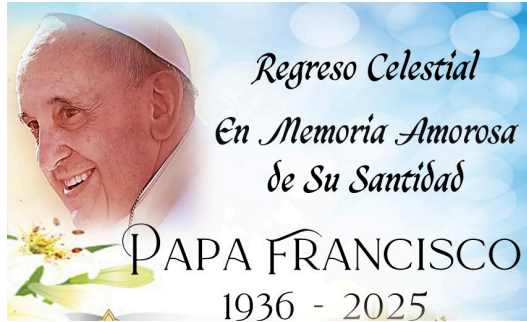
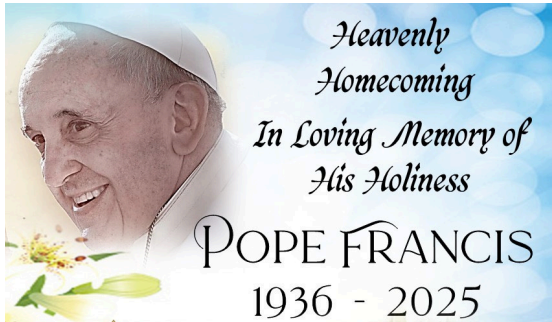
The Year of Hope Cross has a specifically
designed logo featuring various symbolic
touches specific to Orange County.
Inspired by icons of the Ascension of Christ
and Christ Pantocrator, the image depicts
Christ in His glory as the central figure of the
Church's Body.



La Cruz del Año de la Esperanza tiene un logotipo
diseñado específicamente, que presenta varios
elementos simbólicos propios del Condado de Orange.
Inspirada en los íconos de la Ascensión de Cristo y de
Cristo Pantocrátor, la imagen representa a Cristo en
Su gloria como la figura central del Cuerpo de la
Iglesia.

Taken from rcbo.org/hope

Look for an updated slide every week!



Parish Office Hours/Horas de Oficina

MON – FRI 8:30 A.M. – 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.– 4:30 P.M.
MONDAY – FRIDAY 5:00 P.M.– 8:30 P.M.
SATURDAY 9:00 A.M.– 12:00 P.M.
SUNDAY 8:00 A.M– 2:00 P.M

The greeting that Jesus gives to his apostles when he enters the Upper Room after the resurrection is “Shalom,” peace. We all desire peace in our lives. We are bombarded with conflict every day. Conflicts and wars in our world. Arguments with family and friends. Anger at what another did or said. All of these are disturbing and rob us of peace.

As I think of this greeting that Jesus gives to his apostles, I believe that this peace he offers is not the absence of conflict, but rather the gift of accompaniment. For the apostles, their whole idea of what was supposed to happen as follower of Jesus was destroyed with his crucifixion. They were all awaiting the Messianic age of freedom from oppression and a time of great prosperity. Instead, they are gathered in a locked room planning how they might be able to escape Jerusalem. Overwhelmed with fear, Jesus steps into the middle of them. He is their peace.

It seems right and good to me that when we are in the midst of turmoil and conflict we turn to the Lord Jesus in prayer. It is in prayer that we remember that Jesus promised to be with us always. Remembering brings awareness that Jesus is accompanying us at that moment of turmoil. Jesus is our peace.

As followers of Jesus, we are called to do the same, be peace to others. Whenever we take a moment to be with another person who is in the midst of tribulation, we bring with us the peace of our Lord. For the person who is going through a tribulation, our presence is peace.

Be peace to each other.

Mensaje del Párroco

El saludo que Jesús da a sus apóstoles cuando entra en el Cenáculo después de la resurrección es “Shalom”, paz. Todos deseamos paz en nuestras vidas. Estamos bombardeados con conflictos cada día. Conflictos y guerras en nuestro mundo. Discusiones con la familia y los amigos. Enojo por lo que otro hizo o dijo. Todo esto nos perturba y nos roba la paz.

Al pensar en este saludo que Jesús da a sus apóstoles, creo que esta paz que Él ofrece no es la ausencia de conflicto, sino más bien el don del acompañamiento. Para los apóstoles, toda su idea de lo que debía suceder como seguidores de Jesús fue destruida con su crucifixión. Todos esperaban la era mesiánica de libertad de la opresión y un tiempo de gran prosperidad. En cambio, están reunidos en una habitación cerrada planeando cómo podrían escapar de Jerusalén. Abrumados por el miedo, Jesús entra en medio de ellos. Él es su paz.

Me parece justo y bueno que cuando estamos en medio del caos y el conflicto acudamos al Señor Jesús en oración. Es en la oración donde recordamos que Jesús prometió estar con nosotros siempre. Al recordar, tomamos conciencia de que Jesús nos acompaña en ese momento de agitación. Jesús es nuestra paz.

Como seguidores de Jesús, estamos llamados a hacer lo mismo, ser paz para los demás. Siempre que nos tomamos un momento para estar con otra persona que está en medio de la tribulación, llevamos con nosotros la paz de nuestro Señor. Para la persona que está atravesando una tribulación, nuestra presencia es paz.

Sean paz los unos para los otros.

Thông Diệp Cha Xứ

Lời chào mà Chúa Giêsu ngỏ với các Tông Đồ khi Người hiện ra trong phòng Tiệc Ly sau khi sống lại là: “Shalom” – Bình an cho anh em. Tất cả chúng ta đều khao khát có được sự bình an trong cuộc sống. Thế nhưng, mỗi ngày, chúng ta đều đối diện với biết bao xung đột. Chiến tranh và bất ổn trong thế giới. Những tranh cãi giữa người thân và bạn hữu. Những bức tức vì lời nói hay hành động của tha nhân. Tất cả những điều ấy làm tâm hồn ta xao động và tước đi sự bình an đích thực.

Khi suy niệm lời chào của Chúa Giêsu dành cho các Tông Đồ, tôi xác tín rằng sự bình an mà Người trao ban không phải là sự vắng bóng của xung đột, mà là món quà của sự hiện diện và đồng hành. Đối với các Tông Đồ, mọi hy vọng về một Đấng Mêsia giải thoát dân tộc khỏi ách thống trị và khai mở thời đại thái bình đã sụp đổ khi Chúa bị đóng đinh thập giá. Giờ đây, các ông đang tụ họp trong một căn phòng đóng kín, đầy sợ hãi và hoang mang, toan tính làm sao thoát khỏi Giêrusalem. Chính trong lúc ấy, Chúa Giêsu hiện đến, đứng giữa các ông. Người trở nên nguồn bình an cho các ông.

Quả thực, khi chúng ta ở giữa những thử thách và xáo trộn, điều tốt nhất chúng ta có thể làm là chạy đến với Chúa Giêsu qua đời sống cầu nguyện. Trong cầu nguyện, chúng ta được nhắc nhở rằng Chúa đã hứa sẽ luôn ở cùng chúng ta cho đến tận thế. Việc ghi nhớ lời hứa ấy giúp chúng ta ý thức rằng Người đang hiện diện và đồng hành với chúng ta ngay trong giây phút gian nan đó. Chính Chúa Giêsu là sự bình an của chúng ta.

Là môn đệ của Chúa, chúng ta cũng được mời gọi trở nên khí cụ bình an của Người cho tha nhân. Mỗi khi chúng ta hiện diện bên cạnh một ai đó đang đau khổ hay gặp thử thách, chúng ta đem theo sự bình an của Chúa đến với họ. Đối với người đang ở giữa cơn thử thách, sự hiện diện của chúng ta chính là hiện thân của bình an.

Anh em hãy trở nên bình an cho nhau.

